

# **HEIDENHAIN**



Functional Safety

Product Information

# ECN 1325 EQN 1337

Absolute Rotary Encoders with Blind Hollow Shaft for Safety-Related Applications

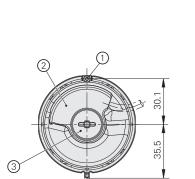
1327452-02 1327453-04

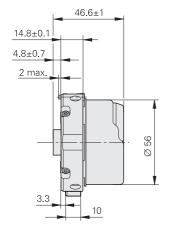
## ECN 1325, EQN 1337

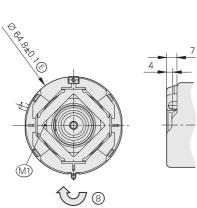
Rotary encoders for absolute position feedback with safe singleturn information

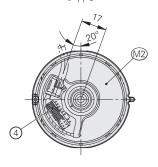
- 65 mm installation diameter
- 07B expanding ring coupling
- 67M blind hollow shaft (Ø 12.7 mm) for axial clamping

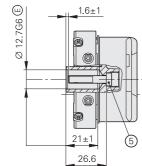


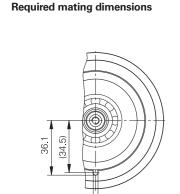


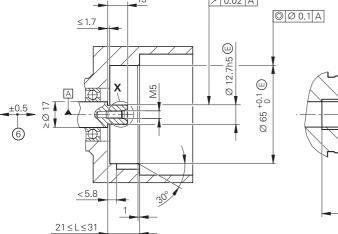


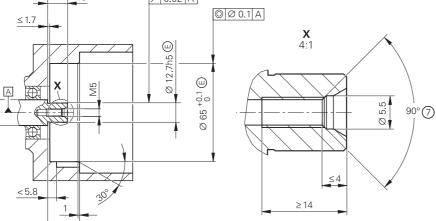












■ = Bearing of mating shaft

Tolerancing ISO 8015

ISO 2768:1989-mH

≤ 6 mm: ±0.2 mm

- M1 = Measuring point for operating temperature
- M2 = Measuring point for vibration (see D741714)
- = Clamping screw for coupling ring: width A/F 2; tightening torque: 1.25 Nm -0.2 Nm

2

- 3 = Screw plug: widths A/F 3 and 4; tightening torque: 5 Nm +0.5 Nm
- = 16-pin (12+4-pin) PCB connector
- 5 = Screw: DIN 6912 M5x25 08.8 MKL; width A/F 4; tightening torque: 5 Nm +0.5 Nm
- = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic movement permitted
- = Chamfer at start of thread is obligatory for material bonding anti-rotation lock
- 8 = Direction of shaft rotation for ascending position values



**Specifications** 

PFH<sup>1</sup>

Safe position<sup>2</sup>

Revolutions

Supply voltage

Cable length<sup>4</sup>

Shaft

**Functional safety** 

for applications with up to

Interface/ordering designation

Position values per revolution

System accuracy at 20 °C

Power consumption (maximum)

Current consumption (typical)

**Electrical connection** 

Permissible shaft speed

Moment of inertia of rotor

Angular acceleration of rotor

Natural frequency f<sub>E</sub> (typical)

Vibration 55 Hz to 2000 Hz

Operating temperature

**Relative humidity** 

Mass

**ID** number

**Protection** EN 60529

Shock 6 ms

Permiss. axial motion of measured shaft

Trigger threshold of error message due to excessive temperature

Starting torque at 20 °C (typical)

Calculation time t<sub>cal</sub>/clock frequency

1) For use at ≤ 2000 m above sea level (≤ 6000 m above seal level upon request)

<sup>2)</sup> Further tolerances may arise in the downstream electronics after position value comparison (contact the manufacturer)

<sup>5)</sup> Valid at room temperature in accordance with the standard; at operating temperatures of up to 100 °C: ≤ 300 m/s<sup>2</sup>; up to 115 °C:  $\leq$  150 m/s<sup>2</sup>

1327453-04

**EQN 1337 multiturn** 

4096 (12 bits)

At 3.6 V: ≤ 700 mW; at 14 V: ≤ 800 mW

At 5 V: 95 mA (without load)

As a single-encoder system for monitoring functions and closed-loop functions

Mechanical coupling: ±2° (exclusion for loosening of shaft and stator coupling;

PCB connector: 16-pin (12+4-pin), with connection for external temperature sensor<sup>3</sup>

 $\leq$  300 m/s<sup>2 5)</sup> (EN 60068-2-6); 10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak

IP40 (read about insulation under *Electrical safety* in the *Interfaces of HEIDENHAIN* 

Encoders brochure; contamination through the ingress of liquids must be avoided)

125 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: ±1 K)

≤ 93% (40 °C/21 d as per EN 60068-2-78), condensation excluded

SIL 2 as per EN 61508 (further basis for testing: IEC 61800-5-3)

Category 3, PL d, according to EN ISO 13849-1:2015

 $\leq 10 \cdot 10^{-9}$  (probability of dangerous failure per hour)

designed for accelerations of  $\leq$  300 m/s<sup>2</sup>)

At 3.6 V: ≤ 600 mW; at 14 V: ≤ 700 mW

≤ 100 m (at clock frequency ≤ 8 MHz) ≤ 20 m (at clock frequency ≤ 16 MHz)

67M blind hollow shaft for axial clamping (Ø 12.7 mm)

At 5 V: 80 mA (without load)

Encoder:  $\pm 1.76^{\circ}$  (safety-related measuring step: SM = 0.7°)

ECN 1325 singleturn

EnDat 2.2/EnDat22

33554432 (25 bits)

≤ 7 µs/≤ 16 MHz

DC 3.6 V to 14 V

≤ 12000 rpm

≤ 0.01 Nm

 $3.6 \cdot 10^{-6} \, \text{kgm}^2$ 

 $\leq 5 \cdot 10^4 \text{ rad/s}^2$ 

≥ 1800 Hz

 $\leq \pm 0.5 \, \text{mm}$ 

≈ 0.3 kg

1327452-02

–30 °C to 115 °C

≤ 2000 m/s<sup>2</sup> (EN 60068-2-27)

±20"

Safe in the singleturn range

(≥ 100 °C: 10 Hz to 55 Hz constant over 2.45 mm peak to peak) 6) The internal temperature evaluation is not designed with functional safety

3

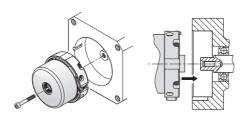
<sup>4)</sup> See the EnDat description in the *Interfaces of HEIDENHAIN* Encoders brochure

ECN 1325/EQN 1337 Product Information 06/2022 ECN 1325/EQN 1337 Product Information 06/2022

<sup>3)</sup> Connectable temperature sensor for rotary encoders: KTY 84-130 or PT 1000 (see Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure)

## Mounting

The shaft of the rotary encoder is pressed onto the motor's drive shaft and fastened with a central screw. It is particularly important to ensure that the positive-locking element of the stator coupling securely engages the corresponding slot in the measured shaft. Use a central screw with material-bonding anti-rotation lock (see Mounting accessories). The stator coupling is clamped by means of an axially tightenable screw in a locating hole.





### (More information:

For the customer-side mounting design, the material specifications for steel apply to the customer-side shaft. For the customer-side stator, the material specifications for aluminum apply.

Also comply with the other material properties in the Encoders for Servo Drives brochure (ID 208922-xx).

## Mounting accessories

**Screws** 

Screws (central screw, mounting screws) are not included in delivery and can be ordered separately.

ECN 1325, EQN 1337	Screws <sup>1)</sup>		Lot size
Central screw for shaft fastening	DIN 6912 - <b>M5×25</b> - 08.8 - <b>MKL</b>	ID 202264-55	10 or 100

<sup>1)</sup> With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the Encoders for Servo Drives brochure, under the heading Screws with material bonding anti-rotation lock in the chapter General mechanical information.

## Mounting aid

To avoid damage to the cable, use the mounting aid to connect and disconnect the cable assembly. The pulling force must be applied solely to the connector and not to the wires.

ID 1075573-01

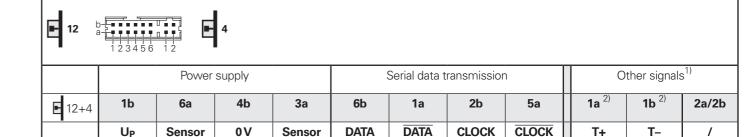
For more mounting information and mounting aids, see the Mounting Instructions and the Encoders for Servo Drives brochure.



## **Electrical connection**

16-pin (12+4-pin) PCB connector

### Pin layout



Only for adapter cables inside the motor housing

**Cable shield** connected to housing; **UP** = Power supply voltage; **T** = Temperature **Sensor:** The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used!

Note for safety-related applications: Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified. Do not modify cables or exchange their connectors without first consulting with HEIDENHAIN Traunreut!

0 V

## **HEIDENHAIN**

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Str. 5 83301 Traunreut, Germany **2** +49 8669 31-0

FAX +49 8669 32-5061 info@heidenhain.de

www.heidenhain.com

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document edition valid when the order is placed.



### More information:

Comply with the information in the following document to ensure correct and intended

Mounting Instructions: ECN 1325, EQN 1337

1378888-xx

ECN 1325/EQN 1337 Product Information 06/2022 1378231 · 00 · A · 02 · 06/2022 · PDF

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Connections for an external temperature sensor (see *Temperature measurement in motors* in the *Encoders for Servo Drives* brochure)